

### عاصمة الولاية دريسدن مفوضة الإندماج و شؤون الأجانب

## الأسابيع الدولية ضد العنصرية

فعاليات مدينة دريسدن عاصمة الولاية من ١٦ آذار حتى ٦ نيسان ٢٠١٧

# ١٠٠ بالمئة كرامة إنسانيةمعاً ضد العنصرية

الأسابيع الدولية ضد العنصرية هي أسابيع فعاليات نقام في كافة المقاطعات الألمانية و ذلك للتضامن مع مناهضات و مناهضي او ضحايا العنصرية. في تشرين الثاني عام أهالي المدينة من النساء و الرجال لكي يشاركوا في أسابيع الفعاليات و ذلك لإظهار موقف الأكثرية من نساء و رجال دريسدن: هؤ لاء يريدون مدينة دريسدن مدينة مسالمة و أهلها متضامنون مع بعضهم البعض في سبيل أن يحيى كافة سكان مدينتهم بكرامة و عدالة و أمان بغض النظر عن إنتمانتهم المختلفة سواء كانت قومية, ثقافية, دينية أو طبقية. جاءت نتيجة الدعوى على شكل برنامج متعدد الجوانب. المعلومات الكاملة تجدونها على الموقع:

100% MENSCHENWÜRDE

www.dresden.de/iwgr

الشعار: منظمة الأسابيع الدولية لمناهضة العنصرية.

#### الخميس الـ ١٦ من آذار

الساعة ١٦ موقف هاوت بانهوف نورد مقهى الشوربات سابقاً

سهى السورة - من أنا؟ من أين أتيت؟

إفتتاح معرض

الجهة المُنظّمة: جمعية مال لوكال.

الساعة ١٨ مبنى المحافظة الجديد، قاعة الاحتفالات

رات هاوس پلاتس ۱

بورصة المعلومات

الجمعيات و المبادرات الفاعلة ضد العنصرية و التمييز العنصري يعرفونكم أ..

الجِهةُ المُنَظَّمة: مفوضة الإندماج و شؤون

الأجانب. الساعة ١٩ مبنى المحافظة الجديد، قاعة الاحتفالات

ساعه ١٩ مبنى المحافظة الجديد، قاعة الاحتفالات رات هاوس پلاتس ١

إلى أين أنت ذاهب؟ دريسدن بين رهاب و كراهية الأجانب و المسؤولية الديمقر اطية

فعالية الإفتتاح للأسابيع الدولية لمناهضة العنصرية مع المحافظ السيد ديرك هيلبيرت و الدكتور أوليڤير ديكير.

محاضرة مع مناقشة. الجهة المُنظَمة: مفوضة الإندماج و شؤون

الأجانب. و الأجانب.

ساعة ۱۹ البيت الصغير, غلاسيس ستراسه ۲۸ المرض الأول لكناب " ساكسونيا بين الترحيب و الغضب "!

ريب و المنطقة دار النشر كريستوفير لينكس مؤسسة هاينريش بويل

الساعة ١٧ نحن المُتَبَنُّون، شتيفاني يلاتس ٢ الجمعة الـ ١٧ من آذار الآخرون هم نحن! الساعة ١٥ نقابة التربية و العلوم حتى الـ١٧ كوتايير شتراسه 4 ورشة عمل الجهة المُنَظّمة: شركة الخدمة الإجتماعية نظام التعليم في سوريا و البلدان المجاورة  $\bowtie$ لمساعدة الشباب. شركة نفع عام محدودة ساعة للحو ار الحهة المُنظّمة نقابة التعليم التربية و العلوم المسؤ و لبة. الساعة ١٩ ملتقى يوهان شتاد الثقافي الأحسد الـ ١٩ من آذار إليزين شتر اسه ٣٥ الساعة ١٥ متحف المدينة - دريسدن لقطات من الذكريات حتى الـ ١٩ فيلسدور فير شتر اسه ٢ إفتتاح معرض قماش فوق الرأس \_ حوار بين الثقافات الجهَّة المُنَظَّمة: جمعية ملتقي يو هان شتاد الدولية الثقافي، حوار المدينة القديمة جمعية دلیل و ورشة عمل المشروع الثقافي الشبابي الجهة المُنَظّمة: مشروع خارج النسيج، متحف المدينة - دريسدن. السبت الــ ١٨ من آذار الساعة مركز الطائفة (ترينيتاتس كيرش روينا) ۲۰:۱۵ فیدلیر شتراسه ۲ الساعة بيت الطائفة في غرونا، ٩:٣٠ قُودين باخير شتراسه ٢٤ الحياة بدون عنصرية في ساكسونيا إيجاد الكلمات \_ لمعالجة السلوكيات و في كل مكان العنصرية و العبارات اليمينية الشعبوية إفتتاح معرض الجهة المُنَظِّمة: الكنيسة الإنجيلية اللوثرية \_ خلال الحياة اليومية ورشة عمل المسرح طائفة كنيسة يوهاننيس، مركز المعلومات الجهة المُنَظِّمة: الكنيسة الإنجيلية اللوثرية. المسكوني، جمعية شتوبا (متابعة طلاب طائفة الكنيسة في غرونا - زايدنيتس، الدر اسات الجامعية الو افدين من آسيا، أفريقيا، أمريكا اللاتينية و جنوب أوروبا) جمعية مركز المعلومات المسكوني، جمعية مكتب الأدب في ساكسونيا. الساعة ١٠ مكتب الدكتورة إيقا-ماريا شتانعًا للمو اطنين، رودولف - ريننير شتراسه ٥١ الإثنين الـ ٢٠ من آذار التدرب على العناصر المنطقية للرد على الساعة ١٤ رواق البييت الزجاجي حتى الـ ٢٠ بر أغر شبيتسه الشعارات اليمينية ورشة عمل أيام الإثنين \_ الملوّنة الجهة المُنَظِّمة: فريق العمل "لوبتاو ورشة عمل فنيّة منفتحة" المعهد ب ٣ \_ للمشورة، المتابعة و الجهة المُنَظِّمة: جمعية مال لوكال. التأهيل، و رشة التأهيل هر بير ت - ڤيهنير الساعة ١٦ طائفة كنيسة القديس بطرس دوناپير شتراسه ۵۳ الساعة ١٥ غاليريي الأطفال و اليافعين " أينهورن" قهوة التقابل و ملتقى اللغة كوينيغ شتراسه ١٥ الجهة المُنَظِّمة: شبكة العمل " شتر يلين تشغيل ـ فصل ـ بعيد ـ نظرة للجميع" إفتتاح معرض الساعة ١٩ الزاوية الخضراء الجهة المُنَظِّمة: مدر سة الفنو ن للشباب بيشوڤز يلاتس ٦ فی دریسدن الصالون الأخضر: يوميات العنصرية في الساعة ١٥ الفَّضاء الداخلي، دريسدن مدينتنا و كيف يمكننا مقابلتها. حتى الـ ١٧ آللو اين شتر اسه ١٣ أ مناقشة وحديث العنصرية في داخلي! الجهة المُنَظِّمة: السيد شتيفان كوون، ندوة التآمل النائب في البرلمان الساكسوني عن إتحاد

الـ ٩٠/ الخضر.

الجهة المُنَظِّمة: الفضاء الداخلي، در يسدن

الساعة ١٩ البيت الصغير غلاز بس ستر اسه ۲۸ الأربعاء الـ ٢٦ من آذار الساعة ١٩ استوديو و نادى بيت الدبية ن حديث الإثنين حلقة حديث مُحَفِّز ة برولشير غارتين ١ الجهة المُنظّمة: المسرح الحكومي لدريسدن كتاب " صانعو الحدة \_ اليمين الوسطى الجديد في ألمانيا – من حزب الـ أف د - مقهى الإثنين و حركة بيغيدا " قراءة و مناقشة الثلاثاء الـ ٢١ من آذار الجهة المُنَظِّمة: مؤسسة فريدريش- إيبيرت الساعة مدرسة قالدورف الحرة دريسدن ۳۰:۱۰ مارين آلليي ٥ في ساكسونيا الساعة ١٩ ملتقى اليو هانشتاد الثفافي. "لن أسمح لنفسى بالفزع من أن يصطادني إليزين شتراسه ٣٥ قراءة هزلية "الحملة" فيلم و مناقشة من الشباب و إلى الشباب الجهة المُنَظِّمة: جمعية سيني در ايڤز قراءة الجهة المُنَظِّمة: ملتقى اليوهانشتاد الثفافي الساعة ١٦ مكتبة لاو باغاست حتى الـ ١٨ أوستير ايشير شتر إسه ٦١ الساعة ١٩ بيت الشباب الثقافي" سبايكي" دريسدن. " منتصف يوم مُلُون للعب" كارل لوكاس شتراسه ٥ الجهة المُنظّمة: مكتبات المدينة في دريسدن. تَبَدُلُ الآفاق المستقبلية - اللاجئون الساعة ١٧ جمعية المشورة و الرعاية دريسدن نقطة يخبرونكم حول تجاربهم في ألمانيا حتى الـ ١٩ المنتصف، ماريان بلاتس ٤. الجهة المُنَظِّمة: جمعية شتر يلين "أنظر إلى الآخر باهتمام - مطولاً و بآناة" القديمة رقم ١ ورشة الكتابة الدولية الساعة ١٩ بيت الولاية. الجهة المُنَظِّمة: ورشة الكتابة الدولية فیلسدور فیر شتر اسه ۲ غور بينس. قراءة ماري جالوقيتش سيمون: المغمور الساعة ١٨ مجموعة العمل - نحن الجهة المُنَظِّمة: متاحف مدينة در يسدن مارتن- لوثر - شتراسه ۲۱ مفوضة المساواة بين المرأة و الرجل "أدبيات حركة اليمين المتطرف الإرهابية الساعة الأكاديمية الكاثو لبكية، بيت الكاتدر ائية من دريسدن \_ مطبوعات صغيرة, حركة ۱۹:۳۰ شلوس شتر اسه ۲۶ الهوية فريتز باوير \_ حقوقي من زمن الحرية، و عودة الثورة المُحافظة " محامى الناجين محاضرة و مناقشة الجهة المُنَظِّمة: الأكاديمية الكاثو ليكية، الجهة المُنظّمة: مؤسسة روزا- لوكسيمبورغ جمعية حلقة أصدقاء الكنيس اليهودي قى ساكسونيا. فی دریسدن الساعة بيت طائفة الكنبسة البسوعية الساعة مركز حماية البيئة في دريسدن ۱۹:۳۰ إلز ١- بريندشترويم - شتراسه ١ ۱۹:۳۰ شو تزین غاسسه ۱٦ إعادة بناء مدينة كوباني/روياقا في "أمسية دولة - سوريا. اللاجئون يخبرون" الجهة المُنَظِّمة: جمعية إتحاد كار يتاس سوريا على أسس بيئية محاضرة مع مناقشة دريسدن. الجهة المُنَظِّمة: جمعية نقابة حماية البيئة الساعة البيت الصغير، ۱۹:۳۰ غلازیس شنر اسه ۲۸ الخميس الـ ٢٣ من آذار روميو و جولييت الساعة ١٧ ملتقي اليوهانشتاد الثفافي إليزين شتر اسه٣٥ € مسرح أمسية أدبية إسرائيلية الجهة المُنظّمة: مسرح دريسدن الحكومي، محاضرة مع إعداد الطعام سويةً منصّة المواطنين. الجهة المُنَظِّمة: ملتقى اليو هانشناد الثفافي،

جمعية حوار المدينة القديمة

محاضرة مع مناقشة الساعة ١٨ مبنى كنيسة الصليب الجهة المنظّمة: جمعية CAMBIO ورشة أن دېر کر وېتس کېر شه ٦ نشاطات من أجل حقوق الإنسان و حماية mEAT and great \_ كيف يبدو طعم العالم؟ (الجزء الأول من أصل إثنان) نطهو الساعة ١٧ مركز الإبداع أومني بووس الطعام معاً، جولة أحاديث للشباب الجهة المُنظَمة: مجموعة الكنائس الإنجيلية بیرلینیر شتراسه ۲۰ العنف، الحرب و العنصرية اللوثرية لوسط مدينة دريسدن، زونديرس (مساعدة المرضى خارج المشافى دريسدن إفتتاح معرض الجهة المنظّمة: جمعية " مجتمع لمساعدة )، العمل الإجتماعي، جومنازيوم بورغير قيرًا: دائرة العمل " نحن متعددو الألوان" المحاربين القدامي في روسيا" الساعة ١٧ مجموعة العمل - نحن الساعة ١٨ مدرسة الشعب العليا VHS حتى الـ ٢٠ مار تن - لوثر - شتر اسه ٢١ آننین شتر اسه ۱۰ ۲۰:۱۵ ثقافة واحدة هي السائدة أم ثقافات متعددة؟ " هل يمكن ان يكون كلامي عنصرياً حتى لو أننى لا أأقصد العنصرية بقوله؟" (الجزء حول سيكولوجيا تماسك الجماعة الأول من أصل ثلاثة أجزاء) (هذا الشعور-نحن)  $\bowtie$ محاضرة مع مناقشة و رشة عمل ⊠€ الجهة المُنظّمة: مؤسسة روزا لوكسيمبورغ الجهة المنظّمة: جمعية مدرسة الشعب العليا الساعة ١٩ مؤسسة-الجسر-موست قى ساكسونيا، مجموعة العمل نحن مكتب أورويا الدكتورة كورنيلا إرنست بیکیر -شتر اسه ٥ الساعة ١٩ مكتبة النويشتاد العنف اليميني في أورويا الشرقية كوينيغ برويكير شتراسه ٢٦ محاضرة مع مناقشة (بالألمانية و " حيث الشجاعة تحمى الروح نحن نسوة ا الإنكليزية) الجهة المنظّمة: جمعية االحلقة السياسية من أفغانستان" قر اءة بر فقة المؤلفة للشباب في در يسدن الساعة ١٩ جومنازيوم بورغير ڤيزا الجهة المُنظِّمة: مكتبات المدينة في در يسدن. الساعة ٢٠ بيت الشباب في پروليس يالوكا - باو، يارك شتراسه ٤ نیدیر زیدلینسیر شتراسه ۵۰ حق البقاء توليفة إيقاعية - الباص غيتار و الدرامز مسرح ضمن غرفة الصف يقدمه الطاقم الجهة المُنظّمة: بيت الشباب في يروليس التعليمي، ورشة عمل، مناقشة ⊠€ السبت الـ ٢٥ من آذار الجهة المنظمة: جمعية المركز التعليمي الساعة ١٠ صالة الرياضة STO المسرحي في ساكسونيا، شبكة العمل في حتى الـ ١٦ بوكس بير غير شتر اسه ١ - ٣ سبيل الديمقر اطية و الشجاعة - منسقة الولاية "مدرسة بدون عنصرية - مدرسة دوري دولي في كرة القدم البهمة المُنظِّمة : شبكة العمل "بروليس ملوّنة مع الشجاعة" الساعة ٢٠ المستودع الساعة ١٠ مجموعة العمل نحن، آللاوین شتر اسه ۳۲ – ۶۰ حتى الـ ١٧ مارتن -لوثر - شتر اسه ٢١ حفلة لفرقة الهيب هوب " نيون شفارتس" € " هل يمكن ان يكون كلامى عنصرياً حتى الجهة المنظّمة: جمعية المستودع لو أننى لا أأقصد العنصرية بقوله؟" (الجزء الثاني من أصل ثلاثة أجزاء) الجمعة الــــ ٢٤ من آذار الساعة ١٣ ريز ا إيفاو، قاعة الطابق العُلوي و رشة عمل ⋈€ الجهة المُنظّمة: مؤسسة روزا- لوكسيمبورغ حت*ی* ۲۰:۳۰ قاخبلایش شتر اسه ٤ قى ساكسونيا، مجموعة العمل - نحن، المنتدى السياسي: حول الوضع في سوريا. مكتب أورويا الدكتورة كورنيلا إرنست حالة حقوق الإنسان في الداخل السوري € (الجزء الأول من أصل ثلاثة أجزاء)

الجهة المُنظِّمة: مكتبات المدينة في در يسدن. البيت الصغير غلازیس شتر اسه ۲۸ فنون المهاجرين ورشة خشبة المسرح المفتوحة الجهة المنظّمة: مسرّح دريسدن الحكومي -مقهى الإثنين الثلاثاء الـ ٢٨ من آذار الساعة ٩ مكتبة پروليس پروليسير ألليي ١٠ معرض أبجد هوز ABC نقر أو نلعب سويةً الجهة المُنظّمة: مكتبات المدينة في دريسدن. الساعة ١٨ المكتب الأخضر شلوتير شتراسه ٧ الأماكن الأخرى - نظرة على التنوع الثقافي إفتتاح معرض الجهة المُنَظِّمة: المكتب الأخضر ، السيِّد قالنتين ليبيمان عضو البرلمان الساكسوني، جمعیة ریز ا إیفاو منتدی در بسدن الثقافی الساعة مبنى المحافظة الجديد، قاعة الاحتفالات ۳۰: ۱۸ رات هاوس پلاتس ۱ نيتشه و اليمينيون الجدد الجهة المُنظّمة: البريفيسور كريستيان نیمییر، مکتب محافظ مدینة در یسدن الساعة ١٩ مكتبة لاوياغاست أوستيرايشير شتراسه ٦١ " أربعون يوماً في أرمينيا" € الجهة المُنظّمة: مكتبات المدينة في دريسدن. الساعة ١٩ بيت الثقافة، الطابق الأرضى كوينيغ شتر اسه ١٥ الشعبوية كدورة (حلقة كاملة) حقوق الإنسان خلال الطريق إلى أورويا محاضرة مع مناقشة (الفعالية ستقام باللغة الإنكليزية) الجهة المنظّمة: جمعية االحلقة السياسية للشباب في دريسدن الساعة ١٩ إدارة الحي السابقة في غوربيتز لويتا فيتسير رينغ ٣٥ (الحديقة المرتفعة) مما هو إنساني (غير إنساني) خلال الحرب إفتتاح معرض

الساعة ١٠ ميدان دوّار الدكتور كولتز/ زييه شتراسه حتى الـ١٧ الكؤوس الملوّنة - ورشة عمل التعايش منصة معلومات مع ورشة عمل الجهة المنظِّمة: جمعية لجنة الشباب للتفاهم الساعة ١٣ ريز ا إيفاو ، قاعة الطابق العُلوي حتى المرافقة فأخبلاً يش شتر اسه ٤ .٠٠٠ المنتدى السياسي: حول الوضع في سوريا. حقوق الإنسان في دول الجوار السوري (الجزء الثاني من أصل ثلاثة أجزاء) محاضرة مع مناقشة الجهة المنظمة: جمعية CAMBIO ورشة نشاطات من أجل حقوق الإنسان و حماية الساعة ١٤ هيلي راو المركز الأوروبي للفنون حتى الـ ١٩ كَارِلَ لَيبَ كنيشَت شتر اسه ٥٦ مهرجان الربيع الدولي برنامج ثقافي، موسيقي و طعام الجهة المنظمة: غولغي پارك – الحديقة الدولية في هيلي راو

الأحد الــــ ٢٦ من آذار الساعة ١٠ مجموعة العمل \_ نحن حتى الـ ١٤ مارتن - لوثر - شتر اسه ٢١ " هل يمكن ان يكون كلامي عنصرياً حتى لو أننى لا أأقصد العنصرية بقوله؟" (الجزء الثالث من أصل ثلاثة أجز اء) و رشة عمل ⊠€ الجهة المُنظّمة: مؤسسة روزا- لوكسيمبورغ قى ساكسونيا، مجموعة العمل - نحن، مكتب أورويا الدكتورة كورنيلا إرنست الساعة ريزا إيفاو، قاعة الطابق العُلوي 11:50 قاخبلابش شتر اسه ٤ حتى الـ ١٩ المنتدى السياسى: حول الوضع في سوريا.

(الجزء الثالث من أصل ثلاثة أجزاء) محاضرة مع مناقشة الجهة المنظمة: جمعية CAMBIO ورشة € نشاطات من أجل حقوق الإنسان و حماية

> الإثنين الـ ٢٧ من آذار الساعة ٩ مكتبة پروليس پروليسير ألليي ١٠ الأطفال من كافة أنحاء العالم \_ محل الترحيب هنا في ألمانيا

الجهة المُنَظِّمة: مكتب المواطنين للدكتورة

إيقا- ماريا شتانغا، جمعية " مجتمع

لمساعدة المحاربين القدامي في روسيا"

العمل الإجتماعي، جومنازيوم بورغير قيز ا: دائرة العمل "نحن متعددو الألوان" الأربعاء الـ ٢٩ من آذار الساعة ١٨ مدرسة الشعب العليا VHS الساعة ٩ مكتبة غوربيتز حتى الـ ٢١ آننين شنر اسه ١٠ الساعة . أ ماريان بلاتس ٤ ماذا يعنى الإندماج الناجح؟ عندما كانت الغربان ملونة محاضرة مع مناقشة  $\bowtie$ مسرحية للأطفال الجهة المنظمة: جمعية مدرسة الشعب العليا الجهة المُنظّمة: مكتبات المدينة في دريسدن. ملتقى يو هان شتاد الثقافي الساعة ١٥ المدر سة الإعدادية رقم ١٢٨ إليزين شتراسه ٣٥ حتى الـ١٨ رودولف بير غاندير \_ رينغ ٣ أمسية ثقافية " سورية قبل الحرب" العنصرية في المدرسة؟ ليس معنا سرد, تقاریر و محادثات محاضرة مع مناقشة الجهة المنظّمة: ملتقى يوهان شتاد الثقافي الجهة الْمُنَظِّمة: الاتحاد الكاثوليكي للعمل الساعة ١٩ بيت قسم المدينة - دريسدن نويشتاد الإجتماعي للفتيات و النساء في دريسدن حتى الـ ٢١ ير يسنيتس شتر اسه ١٨ INVIA أجمل الأحكام المسبقة في العالم شبكة العمل في سبيل الديمقر اطية و محاضرة وحديث الشجاعة منسقة الو لاية "مدر سة بدون الجهة المنظِّمة: المنظمة الإنسانية في عنصرية مدرسة مع الشجاعة، جمعية بيت در بسدن الشباب في يروليس الساعة ١٩ مركز المعلومات المسكوني الطابق الرابع الساعة ١٨ الكُشك أبجد هَوَّز ABC حتى الـ ٢١ قاعة صوفيا مو مز بن شتر اسه ۸ – ۱۰ کر و پتس شتر اسه ٦ العنصرية في العمل التنموي المشترك ما الذي يمكننا أن نفعله حيال العنصرية؟ ورشة عمل  $\bowtie$ حلقة مناقشة الجهة المُنظَمة: جمعية مهندسون بلا حدود الجهة المنظّمة: مجموعة العمل رؤى ضمن الخميس الـ ٣٠ من آذار الساعة ١٧ جامعة دريسدن التقنية منظمة أتتاك دريسدن الساعة بيت تعليم النسوة دريسدن حتى الـ ٢٠ تسيليشير ڤيڠ ١٧ ۱۹:۳۰ أوسكار شنراسه ١ القاعة أ 251/ يو " البيغيدا كمرآة و مساحة للإسقاط" من التوصيف نحو العنصرية تعریف بکتاب مع مناقشة ورشة عمل  $\bowtie$ الجهة المنظِّمة: بيت تعليم النسوة در يسدن الجهة المنظمة: مركز دراسات الإندماج في جامعة دريسدن التقنية الساعة ١٨ مجموعة العمل نحن الجمعة الـ ٣١ من آذار مارتن ـ لوثر - شتراسه ۲۱ الساعة ١٤ مدرسة الشعب العليا VHS التمييز العنصري بالقانون - التشديدات في حتى اله آننين شنر اسه ١٠ ١٧٠٠١ السين مسر تَبَدَّل الأَفْاق. تدريب على الوعي حقوق اللاجئين و تبعاتها حلقة نقاش ورشة عمل الجهة المنظّمة: حزب اليسار (اللينكه) الجهة المنظِّمة: جمعية مدرسة الشعب العليا الساعة ١٨ مبنى كنيسة الصليب حتی الـ۲۰ أن دير كرويتس كيرشه ٦ الساعة ١٧ كنيسة الصعود في لويبين حتى الـ <sup>19</sup> آلتا لويبين شتر اسه ١٣ mEAT and grEAT \_ كيف يبدو طعم حفلة الربيع للثقافات الدولية (الجزء الثاني من أصل إثنان) حفل خيري الحِهة المنظّمة: شبكة العمل " لويبين متعددة نطهو الطعام معاً، جولة أحاديث للشباب الجهة المُنَظِّمة: مجموعة الكنائس الإنجيلية الألو ان " اللوثرية لوسط مدينة دريسدن، زونديرس مساعدة المرضى خارج المشافى دريسدن

الساعة ١٨ مقهي " ديو ان " نَشط ثقافياً، جاليري الشرق الجديد باوتسنبر ستر اسه ٤٩ بولسنیتسیر شتر اسه ۱۸ " من أين نأتى و حياتنا في دريسدن" البيت المشتعل إفتتاح معرض تقارير من واقع الخبرات الجهة المنظمة: مركز شرق و غرب الجهة المنظّمة: جمعية نَشط ثقافياً أورويا الثقافي السبت الـ ١ من نيسان الساعة ١١ المكان أنظر الرابط: الإثنين الـــ ٣ من نيسان www.dresden.de/iwgr الساعة ١٤ رواق البييت الزجاجي نشاطات الطبخ حتى الـ ٢٠ ير أغر شبيتسه نطهو الطعام معاً، التعارف و الأحاديث أيام الإثنين - الملوَّنة الجهة المنظّمة: نشاطات الطبخ ورشة عمل فنيّة الساعة ١٤ نقطة الالتقاء فيتنير يلاتس الجهة المُنَظِّمة: جمعية مال لو كال. حتى الـ١٦ لا شيء ضد دريسدن، و لكن العنصرية لا الساعة ١٦ دار السينما پروغرام تزال مشكلة شانداویر شتراسه ۷۳ جولة مسير في المدينة كيف كان من الممكن أن تصل بعيداً هكذا؟ الجهة المنظّمة: دريسدن خالية من النازية حاول أن تحول الشكوى إلى سؤال. الساعة ١٤ مجموعة العمل - نحن € افتتاح معرض، بحصور شهود عيان حتى الـ ١٦ مارتن - لوثر - شتر اسه ٢١ عرض لفيلم " نحن يهود من بريسلاو " الأفضل الإحتواء بدلاً عن الإندماج الجهة المُنَظِّمة: جمعية زيغوس. حلقة أحاديث الجهة المُنَظِّمة: مجموعة العمل " الاحتواء " الساعة ١٧ كنيسة الصليب ، حزب اليسار (اللينكه) أن دير كرويتس كير شه ٦ الساعة ١٨ مبنى المحافظة الجديد، قاعة الاحتفالات الصلاة المسكونية من أجل السلام و ذلك رات هاوس يلاتس ١ لذكرى يورغا غومونداي بدايةً الإنسان! التبعات على الجدل في الجهة المُنَظِّمة: كنائس المدبنة – الدائر ة المجتمع المسكونية للمدينة ، جمعية مركز المعلومات محاضرة، منصة نقاش بين الأديان، موسيقى المسكوني. الجهة المُنَظِّمة: مبادرة دريسدن للأديان الساعة ١٨ أر شيف المدينة **BIRD** إيليز ابيث- بويير شتر اسه ١ الساعة ١٩ المصنع الأزرق الأغراب (الأجانب) في دريسدن منذ العام أيزين بان شتراسه ١ ١٩٤٥ وحتى العام ١٩٨٩ كما في الحلم محاضر ة إفتتاح معرض الجهة المُنَظِّمة: أر شيف المدينة الجهة المنظِّمة: جمعية نَشط ثقافياً مكتبة شتريلين، المجمع التجاري في أوتوو 17:5. ديكس رينغ. الأحد الـ ٢ من نيسان أوتوو ديكس رينغ ٦٦ مركز مروى الشربيني للثقافة و التعليم الساعة التقارب بين الشخص و الآخر. أمسية مارشنیر شتراسه ۲ للحدبث الإندماج في ألمانيا التقابل و الحديث محاضرة و مناقشة الجهة المُنظّمة: مكتبات المدينة في دريسدن. الجهة المنظّمة: جمعية مركز مروى الساعة ١٩ البيت الصغير. الشربيني للثقافة والتعليم وآخرون غلاز بس شتر اسه ۲۸ ۲٠:۳۰ مقهى أيام الإثنين بصحبة ضيف"مفاجأة" ورشة عمل

الساعة ببت الطائفة الجهة المُنَظِّمة: مسرح دريسدن الحكومي-14:4. هوميليوس شتر اسه ١٥ مقهى أيام الإثنين. حتى الـ ۲۲ الساعة ١٩ كنيسة الرسول في دريسدن. مقابلة التلاقى الدولية طهو الطعام سويةً و معه أحاديث كوييرنيكوس شتراسه ٤٠ الجهة المُنَظِّمة: الكنيسة الإنجيلية اللو ثرية \_ المسيحية و الاسلام ما الذي يوحدهما و ما طائفة كنيسة لاورينتيوس دريسدن. الذي يفرقهما؟ الخميس الـ ٦ من نيسان محاضرة و أمسية حديث الجهة المُنَظّمة: الكنيسة الإنجيلية اللوثرية -الساعة ١٧ أمام كنيسة الملوك الثلاثة حتى اله ١٩ خيوط ملونة للتسامح و الإنسانية طائفة كنيسة لاورينتيوس دريسدن. مشروع تصوير الجهة المُنَظِّمة: كتلة الحزب الإجتماعي الثلاثاء الـــ ، من نيسان الديمقراطي SPD الساعة ١٨ مبني المحافظة الجديد، القاعة ١٠٠/١ الساعة ١٨ أر شيف المدينة حتی اله د. کولتس- رینغ ۱۹ ایلیز ابیث- بوییر شتر اسه ۱ العنصرية بين البشر من الأصول المهاجرة هذا الآخر المعروف/غير المعروف \_ فی دریسدن ملاحقة سانتا و روما في ساكسونيا محاضرة مع مناقشة محاضر ة الجهة المنظمة: مجلس الإندماج و شؤون الجهة المُنَظّمة: أرشيف المدينة الأجانب الساعة ١٨ يورغي \_ غومونادي \_ پلاتس الساعة ١٩ مكتب المواطنين للدكتورة إيقًا- ماريا إحياء ذكرى يورغى غومونداي وضع الزهور الجهة المُنظّمة: حلقة التحضير لذكرى رودولف \_ ریننیر \_ شتراسه ۱ ٥ يوهاننيس ليس سيران (نزهة سيرأ على پورغی غوموندای الأقدام) الساعة ١٩ كنبسة الملوك الثلاثة، قاعة الاحتفالات إفتتاح مشروع صور الصغيرة الجهة المُنظّمة: إينغى يان، مكتب المواطنين هاویت شتر اسه ۲۳ للدكتورة إبقاء ماربا شتانعًا العمال المزامبيقيون - الاستغلال تحت الراية الألمانية الأربعاء الــ من نيسان فی ذکری یور غی غوموندای: محاضرة و الساعة ١٤ المكان أنظر الرابط: منصة مناقشة حول الشروط التي قدم وفقها www.dresden.de/iwgr ۱۲ حتى الـ ۱۲ العاملات و العمال المتعاقدون من موز امبيق من التوصيف نحو العنصرية في فترة الوحدة و ظروف حياتهم الصعبة ورشة عمل في وطنهم الأم اليوم. الجهة المنظّمة: مركز دراسات الإندماج في الجهة المُنظّمة: مجلس شؤون الأجانب في جامعة دريسدن التقنية دريسدن، المركز الأورويي للمعلومات الساعة مبنى المحافظة الجديد، البوابة الذهبية المباشرة من دريسدن، حلقة التحضير ۱۷:۳۰ رات هاوس یلانس ۱ لذكرى يورغى غومونداي العنف اليميني في ساكسونيا الساعة ١٩ مدرسة الشعب العليا VHS إفتتاح معرض مع تقديم له آننین شتر اسه ۱۰  $\bowtie$ الجهة المُنَظِّمة: جمعية المكتب الإقليمي المؤمنون بقوة - الأصولية في العالم للتأهيل و الإندماج في ساكسونيا RAA الإسلامى الساعة المكان أنظر الرابط: قراءة مع مناقشة www.dresden.de/iwar \^:\" الجهة المنظمة: مركز التأهيل السياسي في التقسيم العنصري و العنصرية المؤسساتية ساكسونيا، جمعية مدرسة الشعب العليا محاضرة مع مناقشة الجهة المُنَظِّمة: منظمة العفو الدولية / مجموعة الدراسات العليا

المحافظة الجديد، القاعة ٢٠٥/١ د. كولتز - رينغ ١٩ ساعات العمل: من الإثنين إلى الجمعة من الساعة الـ ١٠ و حتى الـ ١٦

من الـ ١٦ من آذار وحتى الـ ٦ من نيسان أعمال الفنان البولوني پاڤيل لوبكوڤسكي المكان: أنظر الرابط www.dresden.de/iwgr

من الـ ۱۷ من آذار و حتى الـ ٦ من نيسان

لقطات من الذاكرة
ماتقى البو هانشتاد الثقافي
البليزين شنر اسه ٣٥
من الـ ١٨ من آذار و حتى الـ ١٠ من حزيران
تشغيل ـ فصل ـ بعيداً - نظرة
جاليري الأطفال و اليافعين (حريش
"EINHORN" " مخلوق أسطوري حصان
له قرن واحد )
كوينيغ شنر اسه ١٥

من الـ ١٩ من آذار و حتى الـ ١٦ من نيسان الحياة بدون عنصرية في ساكسونيا و في كل مكان مركز الطائفة (ترينيتاتس كيرش روينا) فيدلير شتراسه ٢ فيدلير شتراسه ٢ يُمكن أن يُقام المعرض الجوال حسب الطلب

من الـ ٢٤ و حتى الـ ٢٦ من آذار اللجوع حقّ إنساني ريزا إيفاو قاعة الطابق العلوي قاكسلابش شنر اسه ٤

من الـ ۲۶ من آذار و حتى الـ ٦ من نيسان العنف، الحرب و العنصرية مركز الإبداع أومني بووس بيرلينير شتراسه ٦٥

من الـ ٢٨ من آذار و حتى الـ ٦ من نيسان مما هو إنساني (غير إنساني) خلال الحرب إدارة الحي السابقة في غوربينز كلي المين قريبة و٣٠ لويتا ڤيتسير رينغ ٣٠ الجولات يومياً بين الساعة ١٢ و ١٨٠

#### الفعاليات عند الطلب:

☑ ث أرشيف المدينة،
 إيليزابيث- بويير شتراسه ۱
 زمن ما بعد الحرب في دريسدن (۱۹۴۵ - ۱۹۴۹)
 ما بين الفرار و نقص المواد الغذائية.
 عرض أرشيفي لليافعين و الأطفال
 الجهة المنظمة: أرشيف المدينة
 أرشيف المدينة، إيليزابيث- بويير شتراسه ۱
 مواطنات و مواطنو دريسدن و المهاجرات
 و المهاجرين في القرن السادس عشر
 الميلادي
 عرض أرشيفي لليافعين و الأطفال

الحَمِهُ المنظّمة: أرشيف المدينة

#### المعارض

من الــ ۱ و حتى الـ ۳۰ من آذار مطلوب مرسئ: معرض ــ قارب الكتب مكتبة النويشتاد كوينغ بر وكير شنر اسه ۲٦

من الـ ١٦ من آذار و حتى الـ ٣٠ حزيران ١٠٠ صورة – من أكون أنا؟ من أين أتيت؟ ماذا أريد أن أفعل؟ محطة هاويت بانهوف نورد – مقهى الشورية سابقاً

الـ ١٦ ، الـ ١٧ و الـ ٢٠ من آذار " لماذا أتينا نحن إلى دريسدن " جومنازيوم ماري – كوري، مبنى قاعة الاحتفالات تسيركوس شتر اسه ٧ ساعات العمل: من الساعة الـ ٨:٣٠ و حتى

من الـ ١٦ من آذار و حتى الـ ٦ من نيسان نحو الكرّادة(العراق): الحزن، الحياة اليومية، المستقبل؟ الكتلة البرلمانية لحزب الخضر، ميني الفرقة الدولية الجهة المُنظَمة: غوربيتز الدولية

الأربعاء الـ ١٥ من آذار الساعة مكتبة النويشتاد كوينيغ برويكير شتر اسه ٢٦ بيتي يمكن أن يكون في أي مكان الجهة المُنَظَمة: مكتبات المدينة في دريسدن.

من الــــ ۲۸ من آذار و حتى الـــ ۲۱ من نيسان الأماكن الأخرى ـــ نظرة على التنوع الثقافي المكتب الأخضر ، شلوتير شتر اسه ۷

من الـ ٣١ من آذار و حتى الـ ٣٠ من نيسان البيت المشتعل نشط ثقافياً، جاليري الشرق الجديد باو تسنير ستر اسه ٤٩

من الـ ١ و حتى الـ ٢٣ من نيسان
كما في الحلم
أيزين بان شتراسه ١
المصنع الأزرق
من الـ ٤ من نيسان و حتى الـ ١ من تشرين الأول
يوهاننيس ليس سيران (نزهة سيراً على
الأقدام)

مكتب المواطنين للدكتورة إيڤا- ماريا شتانڠا رودولف ــ ريننير ــ شتراسه ٥١

> الـ ٥ و الـ ٦ من نيسان العنف اليميني في ساكسونيا مبنى المحافظة الجديد، البوابة الذهبية رات هاوس پلاتس ١

يُمكن أن يُقام المعرض الجوال حسب الطلب
 كيف كان من الممكن أن تصل بعيداً هكذا؟
 حاول أن تحول الشكوى إلى سؤال.

الفعّاليات المقامة خارج إطار الأسابيع مناهضة العنصرية

الإثنين الـ ١٣ من آذار
الساعة جومنازيوم القديس پيننو،
١٩:٣٠ پيلنيتزير شتراسه ٣٩

فونيكس (الطائر الناري) المفاجآت
الجهة المُنْظَمة: الأكاديمية الكاثوليكية،
جومنازيوم القديس پيننو

الثلاثاء الـ ١٤ من آذار الساعة GO IN لو

الساعة GO IN لوينا فيتسير رينغ ٧٥ تخطى الحدود بالموسيقى و الرقص

نُقام فعاليات الأسابيع الدولية لمناهضة العنصرية بدعم من مؤسسة الأسابيع الدولية لمناهضة العنصرية و دار الأوبرا الحكومية.

#### إرشادات تنظيمية:

إن الجهات المُنظَمة هي نفسها المسؤولة عن محتوى الفعاليّات التي تقدمها. تحتفظ الجهات المُنظَمة باستخدام حقوق حرمة المكان حيال الأشخاص المنتمين لأحز اب أو منظمات متطرفة الذين قاموا مسبقاً بتنظيم مواقف عنصرية، شعبوية, مناهضة للسامية أو أية نشاطات أو تصريحات أخرى مسيئة للإنسانية و ذلك بمنعهم من الظهور او دخول مكان إقامة الفعالية أو إستثنائهم من حق الحضور.

```
الناشر:
عاصمة الولاية دريسدن
```

مفوّضة الإندماج و شؤون الأجانب هاتف ۲۸۸۲۱۳۱ (۳۵۱) تیلیفاکس ۲۸۸۲۱۳۱ (۳۵۱)

مكتب الصحافة و العلاقات العامة هاتف ، ۲۵۱۹ (۲۵۰) توليفاكس ، ۲۵۸۲۲۳۸ (۳۵۱)

صندوق برید ۱۲۰۰۲۰ دریسدن ۱۰۰۱۰ www.dresden.de

رقم الاتصال المركزي ١١٥ - نحن نحب الأسئلة

التحرير: ماري – لوييزا لييمان دانتهاء التحرير: كانون الأول ٢٠١٧ حقوق التغيير محفوظة بمكل إعداد الوثائق الإلكترونية الممهورة بالتوقيع الإلكتروني المُعتمد على شكل كتيبب إضافة إلى ذلك فإته من الممكن إرسال المنشور بالبريد الإلكتروني و ذلك بعد تلقي طلب موجه إلى عاصمة الولاية دريسدن أو بريد الكتروني أمن مع شهادة S/MIME أو بريد الكتروني مضمونMail.DE ألمائية هذه المعلومات تعود إلى دائرة العائقات العامة لعاصمة الولاية دريسدن. و بالتالي فهو من غور المصموح استخدامها لأغراض الدعاية. يمكن للأطراف قاطبة أن تستخدمها لأغراض إعلام أعضائها.

www.dresden.de/iwgr